



Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany

Berufsgenossenschaft für Transport und Verkehrswirtschaft
Dienststelle Schiffssicherheit



Rundschreiben 02/2015 (ISM) Circular 02/2015 (ISM)

Betreff/Subject: Wrackbeseitigungsübereinkommen / Wreck Removal Convention
Referenz/Reference: ISM Code 1.2.3
Anlagen/Attachments: —
Datum/Date: 31.03.2015

Internationales Übereinkommen von Nairobi von 2007 über die Beseitigung von Wracks (Wrackbeseitigungsübereinkommen)

Am 14. April 2015 tritt das Wrackbeseitigungsübereinkommen in Kraft. In Deutschland wird das Übereinkommen durch das Seeversicherungsnachweisgesetz und die Seeversicherungsnachweisverordnung umgesetzt.

Es enthält die Verpflichtung des Eigentümers eines Schiffes, für die Kosten der Beseitigung eines Wracks aufzukommen, wenn der Küstenstaat festgelegt hat, dass das Schiff eine Gefahr für die Schifffahrt oder die Umwelt bedeutet.

Schiffe mit einer Bruttoreaumzahl von 300 und mehr müssen an Bord als Nachweis für eine Versicherung für die Beseitigung von Wracks eine Wrackbeseitigungshaftungsbescheinigung im Original vorliegen haben, die vom Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH) ausgestellt wird.

Weitere Informationen zum Wrackbeseitigungsübereinkommen, zur Beantragung der Wrackbeseitigungshaftungsbescheinigung und zu den Kontaktdaten der zuständigen Ansprechpartner entnehmen Sie bitte der folgenden Website:

<http://www.deutsche-flagge.de/de/haftung/wrackbeseitigung>

The Nairobi International Convention on the Removal of Wrecks 2007 (Wreck Removal Convention)

The Wreck Removal Convention enters into force on 14. April 2015. In Germany the convention is implemented by the evidence of maritime insurance act and the evidence of maritime insurance ordinance.

It contains the obligation of the owner of a ship to be liable for the costs for the removal of the wreck if the coastal state determines that the wreck poses a hazard to the safety of navigation or for the environment.

Ships of 300 gross tonnages and more have to carry on board a wreck removal liability certificate in original as an evidence for insurance cover for a wreck removal.

The wreck removal liability certificate will be issued by the Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH).

For more information about the Wreck Removal Convention, application for the wreck removal liability certificate and the details of the competent contact persons please follow the following link:

http://www.deutsche-flagge.de/en/liability/wreck-removal-liability?set_language=en

Kontakt:

Dienststelle Schiffssicherheit der BG Verkehr
Referat ISM/ILO
Telefon: +4940 36 137-213
Telefax: +4940 36 137-295
Email: ism@bg-verkehr.de
www.deutsche-flagge.de

Das Rundschreiben finden Sie auch auf unserer
Homepage:

You may find this circular on our homepage:
<http://www.deutsche-flagge.de/de/sicherheit/ism-code/ism-infos>